

ARCH

GRIFO PARA COCINA DE FLUJO ALTO con ROCIADOR LATERAL

Gracias por preferir a American Standard. . .
el parámetro de primera calidad por más de 100 años.

Para asegurarse de realizar la instalación sin inconvenientes,
lea cuidadosamente estas instrucciones antes de comenzar.



4101.301 & JUEGO DEL CHAPETÓN
CON PLACA PUDELADA 4101.000P

4101. 301

Cumplimiento certificado de la norma ANSI A112. 18. 1M

M968583 Rev.1.3

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS



Llave ajustable



Destornillador normal



Destornillador Phillips



Pinzas ajustables

1 INSTALAR EL GRIFO CON CHAPETÓN DE CUBIERTA (4101. 351)

PRECAUCIÓN Cierre el suministro principal de agua.

- **Instalación con CHAPETÓN DE CUBIERTA:** Aplique una perlita ligera de masilla de plomero en la parte inferior del ESCUDETE (1) si la superficie de montaje es irregular. Coloque el CHAPETÓN (1) en el fregadero o superficie de montaje con una gran abertura a la derecha, como se muestra en la imagen. Inserte las MANGUERAS (2) y el TUBO (3) de suministro a través del CHAPETÓN (1) y la superficie de montaje. **Asegúrese de que la ranura en la base del accesorio esté alineada con la lengüeta del CHAPETÓN (1). Figura 1.**
- Monte la ARANDELA DE GOMA (4), la ARANDELA DE BRONCE (5) y la CONTRATUERCA (6) en el TUBO (3) por debajo del fregadero o la superficie de montaje. Ajuste la CONTRATUERCA (6) con la mano y verifique que la rotación de la MANIJA (7) de CALIENTE a FRÍA esté centrada.
- Con un destornillador, ajuste los TORNILLOS (8) en la CONTRATUERCA (6). Ajuste la CONTRATUERCA (6), apretando los TORNILLOS (8) gradualmente hasta que todos estén firmes para asegurar una presión uniforme.
- **Instale el SUJETADOR DEL ROCIADOR:** Inserte el SUJETADOR DEL ROCIADOR (11) en el CHAPETÓN (1). Desde abajo del fregadero o de la superficie de montaje atornille la CONTRATUERCA (12) en el tubo del SUJETADOR DEL ROCIADOR (11) y ajústela.
- **Instale el CONJUNTO DEL PICO:** Inserte la MANGUERA DEL ROCIADOR (9) y el TUBO (10) de suministro a través del CHAPETÓN (1) y la superficie de montaje. Asegúrese de que la ranura en la base del pico esté alineada con la lengüeta del CHAPETÓN (1). **Figura 2.**
- Monte la ARANDELA DE GOMA (4a), la ARANDELA DE BRONCE (5a) y la CONTRATUERCA (6a) en el TUBO (10) por debajo del fregadero o la superficie de montaje. Ajuste la CONTRATUERCA (6a) con la mano. Use un destornillador para apretar los TORNILLOS (8a) de la CONTRATUERCA (6a) al igual que la instalación de accesorios anterior.

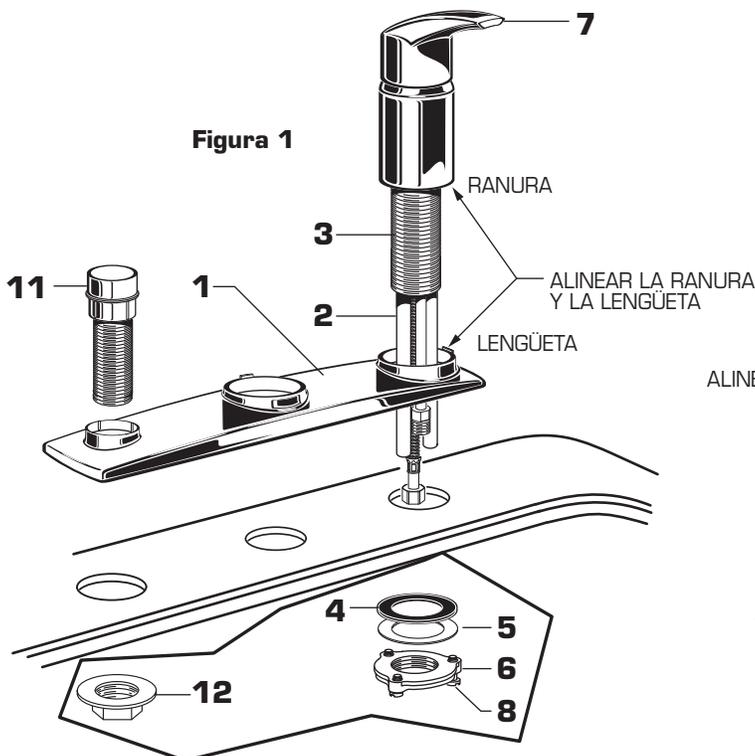


Figura 1

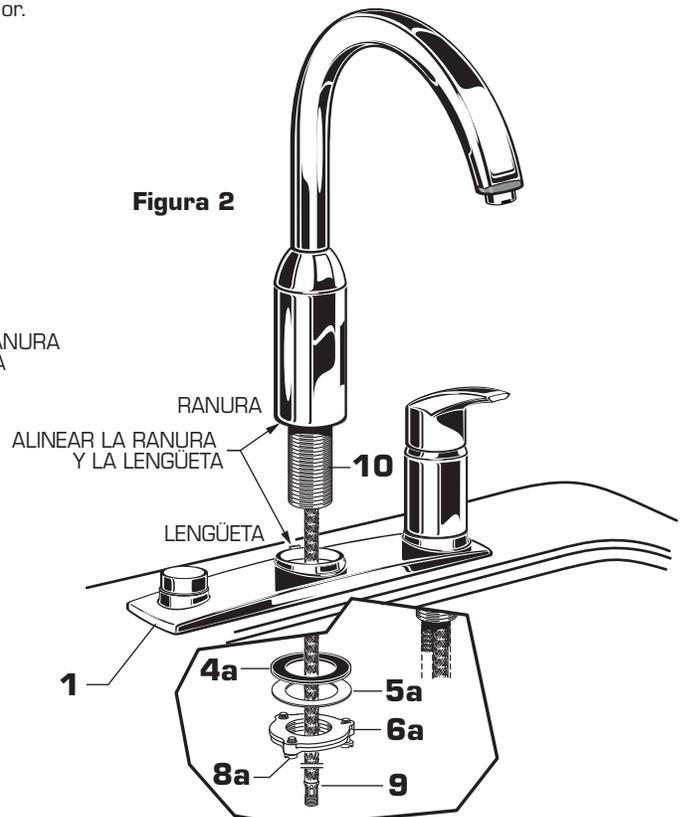
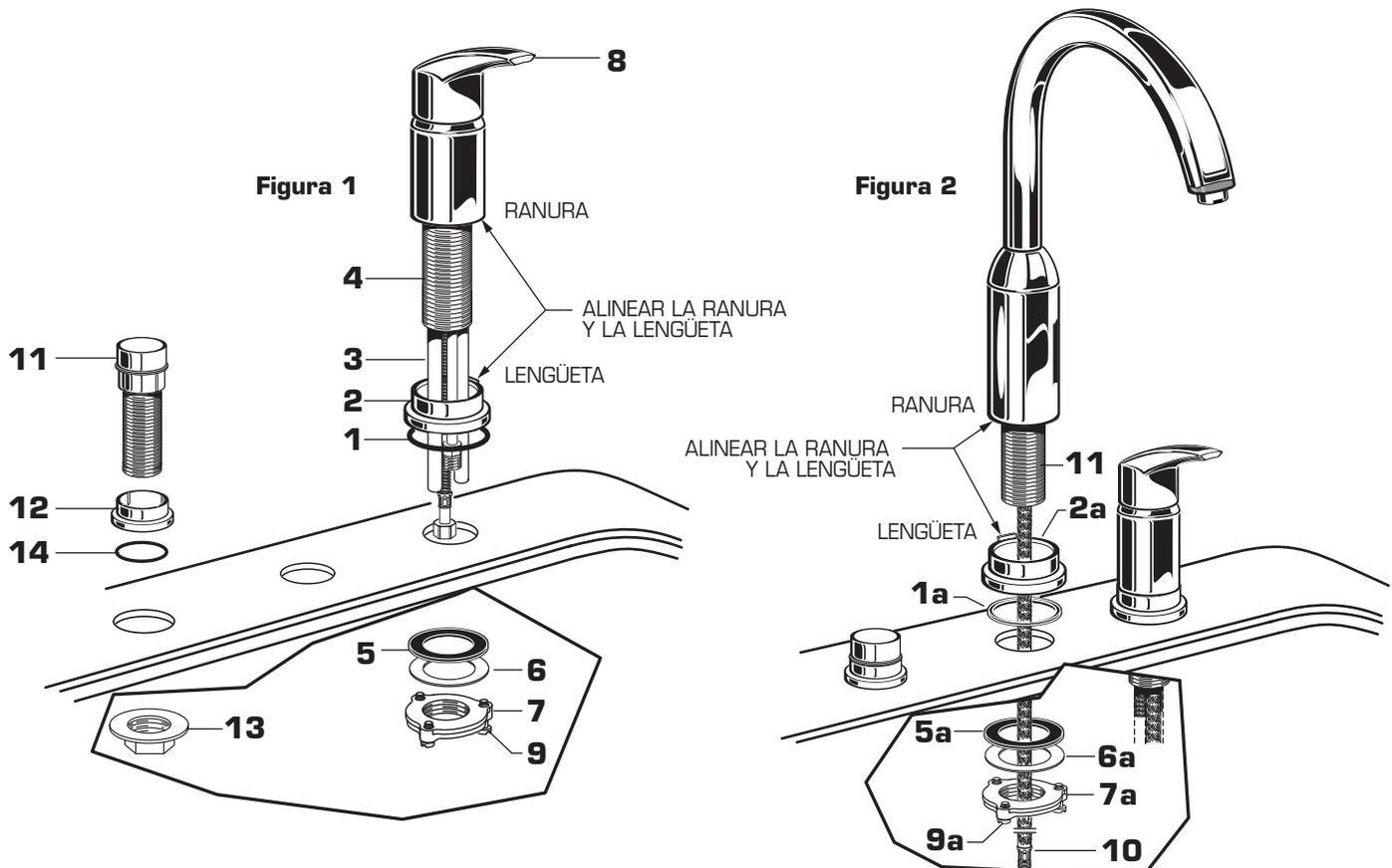


Figura 2

1a

INSTALAR EL GRIFO SIN LA PLACA DEL CHAPETÓN (4101. 115 con jabonera) (4101. 350 menos la jabonera)

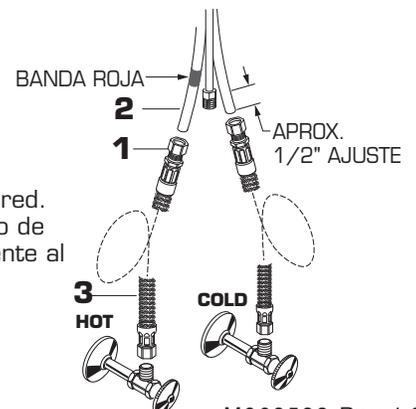
- Inserte la ARANDELA OBTURADORA (1) en el CHAPETÓN (2). Coloque el CHAPETÓN (2) en el fregadero o superficie de montaje. Inserte las MANGUERA (3) y el TUBO (4) de suministro a través del CHAPETÓN (2) y la superficie de montaje. **Asegúrese de que la ranura de la base del accesorio se alinee con la lengüeta del CHAPETÓN (2). Figura 1.**
- Monte la ARANDELA DE GOMA (5), la ARANDELA DE BRONCE (6) y la CONTRATUERCA (7) en el TUBO (4) por debajo del fregadero o la superficie de montaje. Ajuste la CONTRATUERCA (7) con la mano y verifique que la rotación de la MANIJA (8) de CALIENTE a FRÍA esté centrada.
- Con un destornillador, ajuste los TORNILLOS (9) en la CONTRATUERCA (7). Ajuste la CONTRATUERCA (7), apretando los TORNILLOS (9) gradualmente hasta que todos estén firmes para asegurar una presión uniforme.
- **Instale el SUJETADOR DEL ROCIADOR:** Inserte el SUJETADOR DEL ROCIADOR (11) en el CHAPETÓN (12). Inserte el SELLO (14) dentro del ESCUDETE (12). Desde abajo del fregadero o de la superficie de montaje atornille la CONTRATUERCA (13) en el tubo del SUJETADOR DEL ROCIADOR (11) y ajústela.
- **Instale el CONJUNTO DE PICO:** Inserte la ARANDELA OBTURADORA (1a) en el CHAPETÓN (2a). Inserte la MANGUERA DEL PICO (10) y el TUBO (11) a través del CHAPETÓN (2a) y de la superficie de montaje. Asegúrese de que la ranura en la base del pico esté alineada con la lengüeta del CHAPETÓN (2a). **Figura 2.**
- Monte la ARANDELA DE GOMA (5a), la ARANDELA DE BRONCE (6a) y la CONTRATUERCA (7a) en el TUBO (11) por debajo del fregadero o la superficie de montaje. Ajuste la CONTRATUERCA (7a) con la mano. Use un destornillador para apretar los TORNILLOS (9a) de la CONTRATUERCA (7a) al igual que la instalación de accesorios anterior.



2

REALIZAR CONEXIONES DEL SUMINISTRO DE AGUA

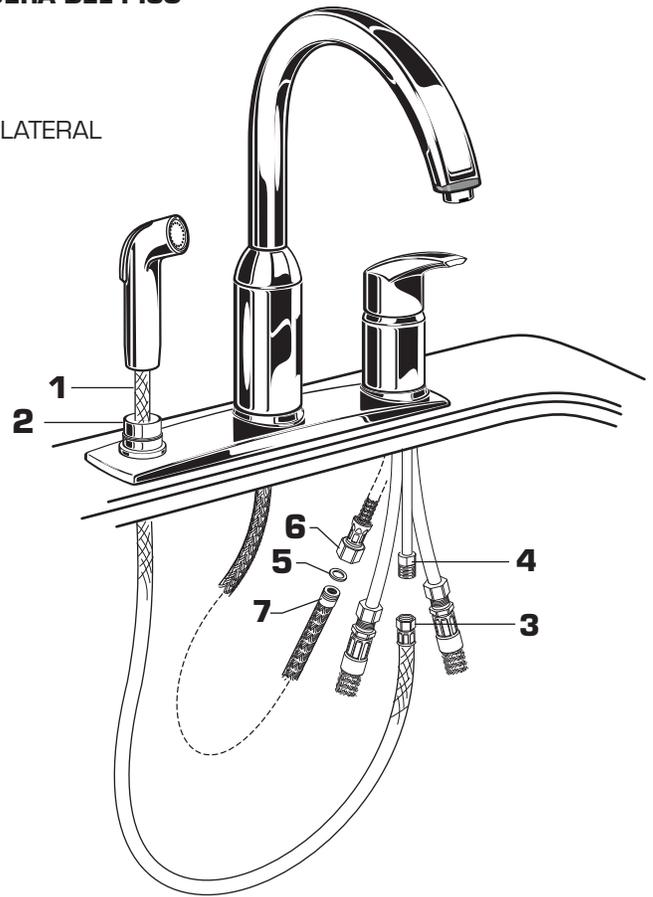
- Empuje el EXTREMO DE LA MANGUERA (1) con el conector a compresión en el TUBO DE COBRE (2) Asegúrese de que la MANGUERA y el TUBO DE COBRE estén completamente ajustados (aprox. 1/2" ajuste). Use la llave ajustable para ajustar las conexiones. No apriete demasiado.
- Cierre los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.
- Conecte los SUMINISTROS DEL FLEXIBLE (3) directamente a los suministros de la pared. La conexión en los suministros de ajuste son 3/8" compresión. Conecte el suministro de la izquierda (Marcado con una banda roja) al suministro de la derecha y de agua caliente al suministro de la pared de agua fría. Apriete las conexiones con una llave ajustable. No apriete demasiado.
- Los suministros del grifo están a 21" de la base del grifo.
Nota: Si se requiere un suministro adicional más largo, el instalador debe comprar las piezas adicionales por separado. Importante: Si las MANGUERAS DE SUMINISTRO (1, 2) son demasiado largas, forme un bucle como muestra la ilustración para evitar un enroscamiento.



3

CONECTAR LA MANGUERA DEL ROCIADOR Y LA MANGUERA DEL PICO

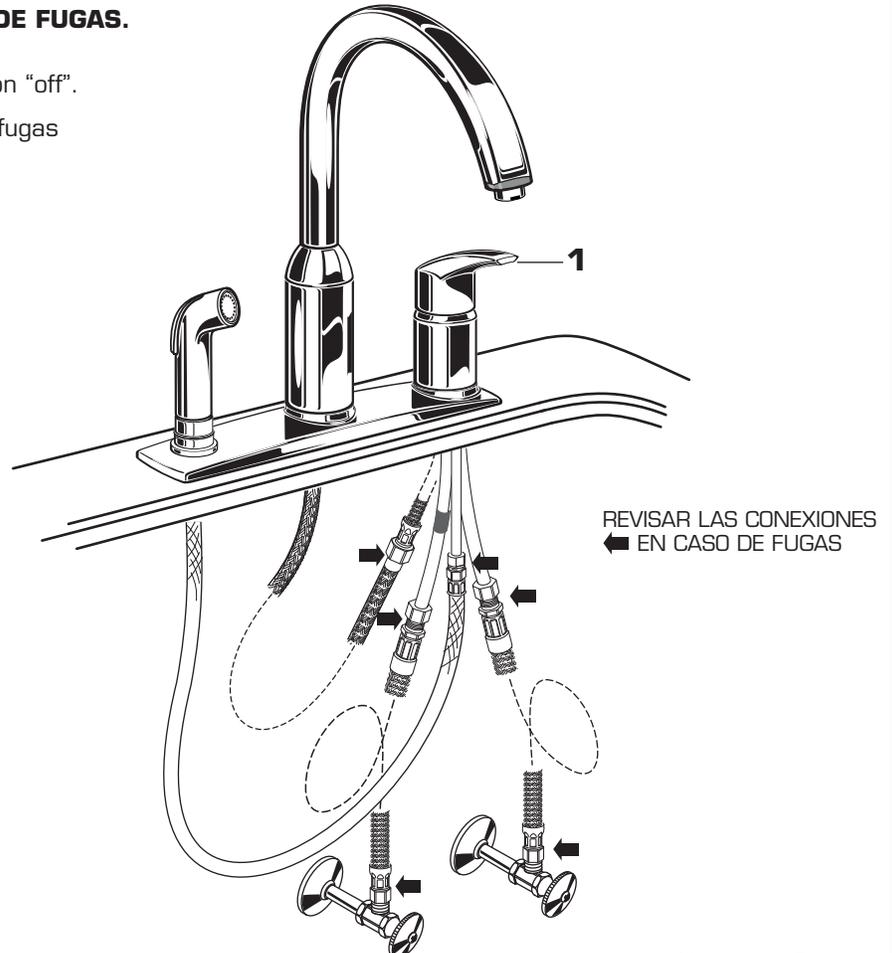
- Haga pasar la MANGUERA DEL ROCIADOR MANUAL (1) a través del SUJETADOR DEL ROCIADOR (2). Use la llave para apretar la TUERCA DE ACOPLAMIENTO (3) en la MANGUERA DEL ROCIADOR (1) a la CONEXIÓN DEL ROCIADOR LATERAL (4) en el accesorio.
- Asegúrese de que la ARANDELA OBTURADORA (5) esté instalada en la TUERCA DE ACOPLAMIENTO (6). Conecte el extremo roscado de la MANGUERA (7) a la TUERCA DE ACOPLAMIENTO DE LA MANGUERA DEL PICO (6) desde los accesorios. Use la llave para apretar.



4

REVISAR LAS CONEXIONES EN CASO DE FUGAS.

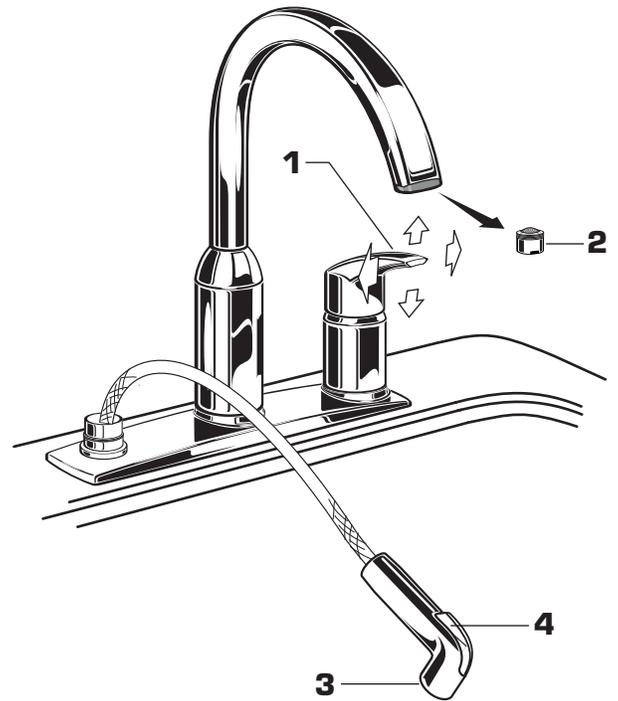
- Mueva hacia abajo la MANIJA (1) a la posición "off".
- Abra los suministros del agua y revise si hay fugas en las conexiones. ➡



5

COMPROBAR EL GRIFO INSTALADO

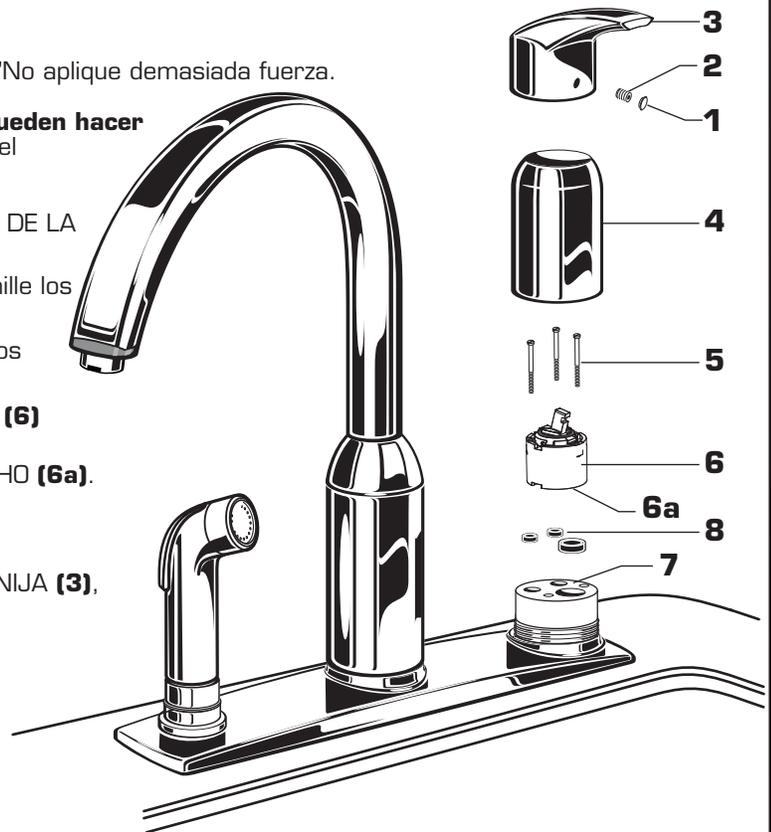
- Mueva hacia abajo la MANIJA (1) a la posición "off".
- Retire el AIREADOR (2).
- Mueva la manija hacia arriba y abajo, en las posiciones de agua FRÍA y CALIENTE, para que la red de distribución de agua funcione perfectamente.
- Vuelva a colocar el AIREADOR (2).
- Con la MANIJA (1) en la posición "off" (apagado), extraiga el ROCIADOR MANUAL (3) del sujetador y dirija el EXTREMO DEL ROCIADOR (3) al fregadero.
- Revise el funcionamiento del ROCIADOR MANUAL (3):
 - Con el grifo abierto presione el BOTÓN (4) para activar el ROCIADOR MANUAL (3).
 - Suelte el BOTÓN (4) para detener el rociador y regresar el ROCIADOR MANUAL (3) al sujetador.



6

MANTENIMIENTO

- Si el grifo gotea, abra y cierre varias veces la MANIJA. "No aplique demasiada fuerza.
- **Las salidas o entradas obstruidas del CARTUCHO pueden hacer que disminuya el flujo del agua.** Para limpiarlo, cierre el suministro de agua, luego:
 - Retire el BOTÓN INDICADOR (1), suelte el TORNILLO DE LA MANIJA (2) y retire la MANIJA (3).
 - Desenrosque el TAPÓN DEL CHAPETÓN (4). Destornille los tres TORNILLOS DE MONTAJE (5).
 - Saque el CARTUCHO (6) del COLECTOR (7) y retire los SELLOS DEL CARTUCHO (8).
 - Limpie el COLECTOR (7), los puertos del CARTUCHO (6) y los SELLOS (8).
 - Ponga los SELLOS (8) en los PUERTOS DEL CARTUCHO (6a).
 - Ponga el CARTUCHO (6) en el COLECTOR (7) y ajuste alternadamente los TORNILLOS DE MONTAJE (5).
 - Vuelva a poner el TAPÓN DEL CHAPETÓN (4), la MANIJA (3), ajuste el TORNILLO DE LA MANIJA (1) e instale el BOTÓN INDICADOR (2).
 - Pruebe los accesorios.



7

INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO:

DEBE: LAVAR EL PRODUCTO SÓLO CON AGUA LIMPIA. SEQUE CON UN PAÑO SUAVE DE ALGODÓN.

NO DEBE: LIMPIAR EL PRODUCTO CON JABONES, ÁCIDO, PASTA, ABRASIVOS, LIMPIADORES DUROS NI CON UN PAÑO DE SUPERFICIE GRUESA.